

報新匯總
THE UNION TIMES.

(新 聞 紙 第 五 千 六 百 二 十 五 號)

日六初月正丑乙次歲年六十七百四千二子孔
四拜禮日九廿月一年四十國民華中

衛生堂及斯芝芬那公司現已由土庫花園街三十二號門牌遷至本坡他里加刺夫士的力六號七號門牌

(6/7, Telegraph Street, Singapore)

癸一九二四年八月九號

先天壽堂海狗鞭健腎丸

▲中外諸紙錄腎部大元師藥中注意
治男子先天不足後天失調丹出無力腰膝酸軟
治男子青年早竭酒色過度精神衰弱耳鳴眼花冬月手凍
治男子氣血兩虛命門火衰夜夢遺洩夜尿反滴
治男子一陽痿不舉腎部虛弱虛寒陽痿子嗣爲銀
健腎大元師真廣嗣金丹也世有金屋貯嬌尼山求嗣者請速試之方知所言不謬也每盒一元五角

(服法)日服三次每次二丸免用咬破不用戒口萬發萬中中外須爲

香港天壽堂調經姑嫂丸 每盒價銀一元

神功普濟水 婦者頭暈身熱傷風鼻塞急重痧症 霍亂吐瀉氣痛肚痛絞腸抽筋等症 每樽銀一角

止頭刺痛丹 此頭痛序不論風火痛熱痛勞 每服銀一
痛喉痛藥到十分鐘止痛消滅

總發行 香港 永樂東街 天壽堂藥行

經 仰光 達生藥房 萬家鏗 茂興公司 連發利和堂
處 (小呂宋) 廣安堂 (三吧冷) 滙翠公司 (泗水) 元茂號
(舊金山) 延年堂 (板城) 杏春堂 振春堂 延春堂 建安堂

分
外埠售處
(大山脚) 元春堂
(太平) 杏春堂
(新馬六甲) 協泰號
(吉隆坡) 同德堂
石叻馬真律街門牌四十七號
萬泰隆生藥行
▲分售處二馬路廣同春
甲子年十月十五日

眼科第一

34 1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
For eyes & Piles

本醫生專醫眼科特色年中醫愈不計其數而
痔瘡惡毒花柳濕河血毒虧損頭痛余來南洋廿五
年久家各國人士稱為妙手俱用印度良藥醫
法與別不同由上帝賜余之藥則痔瘡等症無
用刀割藥敷即斷根無復發之患本醫局愈
者俱有證書為據上述諸症倘來醫者實者
贈以醫藥富者取回藥資以濟世為目的諸君
如感友有患此者來醫可見算功之神效吾言
之不謬也

牛喃毛賊也印度著名醫生

本局設在水仙門二馬路三十四零一即救

大南門對面是也

亞細亞保險有限公司
The Asia Insurance Co., Ltd
(Incorporated in Straits Settlements,
Registered Office, 14 South Canal Rd. Singapore)

啟者本公司實備雄厚資本在新嘉坡註冊專做水火保險及摩多車保險營業所有章程務臻妥善倘有意外賠償快捷 諸君賜顧請到 **山仔頂** 門牌十四號本公司接洽無任歡迎此佈 電話二零九七號

▲茲將董事部開列如左

張崇巖君(主席) 吳勝鵬君(副主席)
李烈餘君(總理) 張慶全君 鍾水泮君
顏長貴君 梁鳳韶君 林文田君 王郭傑君
何兆芹君 顏長春君 黃容楷君 陸廣傑君
蔡漢亮君

民國十三年八月十三日

總司理李兆琪 謹啟
副司理謝子儀

◎棧間出税

啓者茲有棧房二間門牌四十七號四十八號相連在北勿基（即新
北塞河邊對面）空氣光線充足如諸商翁要稅棧間者祈詢問下列
甲子年八月初一日 土庫街至吉四十七號沙蘇打立謹啓

Dr. MORSE'S
INDIAN
ROOT
PILLS
FOR THE STOMACH
LIVER & KIDNEY
AND THE BLOOD.

磨士 印度草根丸

大便閉結

大便閉結 能生百病 甚於別等緣由 人生所患最惡之疾苦 因之而生者甚多 此說予前已有提及矣 欲明其理 要亦不難 蓋因大便閉結 有如渠之閉塞不通 所有攢撞穢物 積聚不散 致成毒物 大便閉結 則全身皆有惡氣 於是乎生出腦筋痛 風濕骨痛 心跳 驚悸 等患 卒至身體羸弱 臟腑失常 宜服磨士醫生印度草根藥丸 以除此患 服至大腸每日開通 康健如常為止 大便閉結之症 與相隨之症 倘堅心服食此丸以治之 吾敢謂其必愈無疑矣 磨士醫生之丸 無令人有打痛或猛烈之痛 其取效乃用溫柔之法 惟於溫柔之中 仍施透澈之力 所有五臟六腑 無處不可到 無處不得其助力 以做其天然之工夫 藥之令人軟弱者多矣 而此藥不同也 此藥丸能壯身體 不但能清潔臟腑已也

星架坡 金士鐸公司啟

新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房葯大興中坡架星
Sold At
Chong Shing Dispensary Ltd
398 North Bridge Road, Singapore

戒烟水標頭

Beware of Imitation.

提防假庄
中興大藥房正出

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每罇價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一庄每支
定價銀一元并無中支近有奸商
之徒假冒本藥房之戒烟藥水半
支者兌銀五角此種乃係假冒之
藥諸君勿爲所悞謹此佈告

星架坡中興大藥房謹啟

唯一之中國興成要素

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百二十
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸
算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光
顧請移 玉惠臨面商便安
英一千九百廿四年四月廿七號

囑根代望有利銀行駐叻總司理李維顯啟

調 不 臟 腸



藥所醫愈

英加之乳酪藥能於腸胃及臟腑內
運用其調和及治療之感應是故於
消化及腸臟不調有如是之價值此
藥能調和及清滌粘液膜壓止發炎
發酵傷風及生癰等又能於消化機
官恢復其強壯發生腸臟之衛生構
造康健與氣力醫生已規定此藥係
用於遠年不消化病遠年瀉病與痢
病腸胃生癰及傷風等多數難醫腸
臟不調症自用一列等約失敗後爲此

各藥房及店均有出售

ANGIER'S EMULSION

Anger's Emulsion contains no animal oil, and in its preparation it is untouched by hand. It is therefore acceptable to all castes and religions.

袁智周之軼史

袁智周。字道潛。五原人。明中葉間。其父甲尸非尋死。智周誓復仇。陰佩刀伺間。凡六年。甲被他人害。智周乃舉佩刀投刊溝中。乘(山旁)縣劉蘭時官揚州府同知。聞其事。爲作佩刀歌曰。(肉烹煮海榴沸蒸。忽報孝子蒼天崩。被髮雲雪雨苦應。百念一片陰壑冰。六年泣血絲雪凝。悲風淒淒常夜興。妖狐戰慄鬼物憑。含沙射中左右肱。陸阻所坑渡阻湖。嘯歌獨鹿(水旁)氣填膺。刀亦汝知龍棲騰。神鋒寒芒罩(金旁)威殺。仰號彼蒼柔懷憐。斯須間隙不可乘。坐令骨立枯涯藤。墓廬青冷松間燈。矧有老母坐朋朋(二字影頭)。破涕爲笑躬豆豉。無何仍家死棘衿。臭因厭厭蚋蚋。天其假手俾世譴。人生五倫首父子。復仇義昭春秋禮。見遺刑書著諸史。宗元讓足垂千祀。倒行逆施伍員恥。舞陽吉卿同敵軌。老涉遲鈍幼超偉。因關時命非偶爾。嗟卿喪兵家轉徙。事在行存宜緒紀。余(二字酉旁)花著鯉棉尾。癰然顰行過客邸。欲言復吞響颯耳。。亮亮猶慕裴馬已。酒酣問刀首如七。恐歸武庫投刊水。水收烟消靜蘋草。電。霍霍無時起。。得河伯以將授烈士。來舟楫(從一酉)。



有女有女 齒如瓠犀

綽約多姿 巧笑倩兮

民國十三年十二月十五日



握芳蘭品潔貞
採花成粉錫嘉名
祇教浴後先施用
頓覺身心竟體清



生津止渴添滋味
有此何須羨畫梅
(請飲)
(先施)
(葉露)



既馥郁以襲裾
復氤氳而撲鼻
無汗氣與狐騷
治瘡癩與熱痺
能消暑且解酲
家居旅行宜備



諸

君

三

用

先施
虎牌化粧香品

代 售 處

怡保	怡保	怡保	馬六甲	芙蓉	吉隆	蔴坡	庇能	石叻	石叻
廣安號	廣昌號	華益號	同益號	同益號	三益號	三益號	三益號	春泰號	協益號



認眞遠勝舶來貨

先施公司化粧品總廠啟

Burford's Prize No. 1 Soap

司公 KING FISHER 達實理嘉孟

MC ALISTER & Co., LTD., S.S. & F.M.S.

◀ 皂 肥 之 好 最 質 品 上 界 世 是 也 皂 肥 頭 包 鳥 並 頭 人 (Burford) 福 勃 ▶



每包共有雙條
三塊用以浣洗
即最精緻輕軟
之布帛亦不致
受損如把他與
市上出售之任

何種頭肥皂
比較諸君必
定知這種肥皂
是歷來出品中
最優美之肥皂
了

人頭並肥 特價廉 上等商店 均有出售 諸君一試 方知不謬 言此廣告

批發處 星洲畢 爹利路 孟嘉理 實達公司 代理人 惟一

Sole Agents
McAlister & Co. Ltd.
s. s. And f. M. s.

號 八 廿 月 一 年 五 廿 百 九 千 一

筆記

開春雜記 (續)

唐宋時人以立春為日。家家剪綵為春。勝相戰。故李商隱詩云。清波雜春。春勝宜春日。...

公立瑞正學校選舉民國十四年第一屆職員名列

總理 陳順炎 財政 郭登盛 查賬 洪漢璧 林奇添 董事 藍真田 張合利 蘇敬發 陳樹成 吳信記 源基興 陳亞財 金春號 源順盛 胡蘭芳 蘇順隆 葉華興

萬應女界變氣丸

此丸統治女界一切等症。服之者開鬱舒肝。養血寧神。蓋婦人以血為主。血足則經調。及消除百病。...

蘇瑞生大藥局謹啟

羅士露醫生所製之白色藥水為世

界無上之効力舉凡遠年患癩與及

金錢牛皮對門坐馬干濕等癬均藥

補患除久已馳名願患癬症者即購

而搽之不出一星期皮光肉滑矣



羅爺 Royal Beer 啤酒乃一淡白之麥酒為英倫之專家所釀此酒為最佳之品出再無其上者請

即日嘗試之各高等商店均有發售

洛士利公司代理

英一九二四年九月廿七號

美沙國公德香烟



總行 香港德輔道 功局 海山街 運局 三馬路 庇局 庇能街

經理順利行助局 司理李奕棟

貨國全完



春節到 人人喜 賀節忙 稱恭喜

佳節良辰 購備四喜 以之奉客 皆大歡喜

中國南洋兄弟烟草股份有限公司

Advertisement for 'Red Pills' (紅丸) featuring a portrait of a man and text describing its benefits for health and vitality.

Advertisement for 'China Balm' (萬應油) and 'Headache Cure' (旗旗頭痛粉) with illustrations of the products.

聖藥出世

▲▲胡軍入鄂聲中之鄂聞

致段合肥電、萬急、北京段執政鈐鑒、此次中央改變、全國一
致擁戴我公、支持危局、曾蒙發電宣示、解決時局方針、深慨
國民囑咐和平之望、方以時局粗定、統一有期、軍閥野心、不
敢再逞、乃近日忽傳河南胡督辦費慶、有出師圍鄂之說、人言
嘈嘈、江漢驚惶、溯自辛亥以還、吾鄂元氣迄未恢復、歷年軍
事實損益增、農困商疲、不堪再罹兵禍、惟盼早順輿情、且現
在大局候國民會議解決、各省自應維持現狀、鄂省早已宣布保
境安民實行自治爲宗旨、師旅實資維護、不煩他省越俎、若必
以鄰爲壑、野心是逞、則是大背我公解決時局之宣言、不獨爲
吾鄂三千萬人民之公敵、抑且爲破壞全國和平統一之盜賊、鄂
民雖弱、惟有罷工罷市、誓死抵抗、務懇鈞座、剴切開導、嚴行
禁止、以安人心、而保國脉、自切陳詞、伏冀明令、湖北全省

致胡景翼電 萬急。四封胡督辦鈞鑒（文與段電同至不煩貴省
越阻止從畧）我公明達，當不致背維持統治之初心，為破壞和
平之戎首。此備傳說，是否野心家製造空氣，希圖擾亂鄂境，
坐收漁利，務懇我公剴切宣布，而安人心。鄂局幸甚，大局幸
甚。（下畧）

人方面，既極力阻止胡軍南下，而當局則似亦不無相當準備。據聞駐在岳州方面之二十五師四十九旅全部，已奉調於二十六日晨開抵武昌之通湘門，午後一時，則轉劉家廟站，運向武昌勝關增防，並聞二十五師之九九團，亦準於二十七日由岳開拔。武昌勝關內外，有寇軍一師，孫軍一旅，兵力不可謂不厚，而猶令二十五師前往增防，該方面形勢如何變化，殊可注意也。

京委繼任鄂岸樞運局長之曹元森，蕭以已派單師範，遂拒而不
元，部又委徐德培王瑞年分充湖北電政監督及漢口電報局長，
蕭特爲嚴令謝立生，畧謂電政關係重要，非有親信可靠人員，
不足靈通消息，而防壑蔽，該監督接事之初，業由本督署會同
督署咨報中央在案，此事於湖北軍民各政前途地方治安，大有
關係，無論部委何人，未經本督同意，該監督本兼各職，不得
自行交替，致干重咎云云，頃蕭方定馮家祐繼楊文愷任漢陽兵
廠長，而部又派劉亮章，此事關係較樞運電政爲九重，聞蕭
決定拒絕云。

南通信，奉軍南下，現在已成事實，茲將日來過營奉軍，彙如下，奉軍二師參謀長王漢銘，二十五日奉軍參謀長李景來營，

津浦路組織兵站，並赴督理署報告，謂奉軍已在津下動員，令即日可抵濟南，鄭士琦得訊後，即派戒嚴司令施從瀛移住車站，擔任招待奉軍事宜，及協助王奎謀長辦理兵站，並派員購大宗食品，運往車站，預備奉軍過濟時食用，二十六日上午點，奉軍先鋒隊第十九梯隊二營長俄人卜克司，帶砲兵六十抵濟，施鎮使即派員送食品一千斤，裝入車內備用，卜克司

五團圍長徐源泉、第一營長謝玉田、十一點又有奉軍第三旅五車、峽裏施周旋、旋即帶隊南下。第二營長張雲生、第三旅長丁來源、帶步兵一團、追擊砲隊南連、過濟南後、十二點有奉軍騎兵第二營全營、步兵混成營一營、由第三旅旅長層玉榮帶領、過濟南下、先行者並於徐州鎮守使陳調元、凍低濟報告在津與吳作霖商討援軍赴滬問題。

大致謂、奉軍過徐問題、已完全解決、請鄭勿庸掛慮、至其解決辦法、仍係奉軍南下時、不在徐州停車、徐州軍隊亦不加入戰事、蓋陳氏此種要求、實於萬不得已、故深得張盧兩氏之諒解、陳氏此次急於南下、即係回徐、調動部下軍隊、免與奉軍發生衝突、聞徐氏在督署與魯鄭會談約有一小時、至下午一時、即乘車忽忽南下、是晚又有奉軍第二師第二旅旅長程國瑞帶步兵兩營、第九梯隊第一營長徐英芝帶步兵一營、過濟南下、奉軍第二軍長張宗昌、則於二十七日下午、親率步兵十列車、先後過魯赴徐、計兩國南下之奉軍、共計二十五列車、兵力約在兩萬以上、聞奉軍先鋒隊、昨早開抵祿莊、時陳調元部下、因陳北下謁盧、尚未返徐、對奉軍南下、究須抱何種態度、並未得陳氏訓示、故遂將利國驛附近之鐵道拆毀、奉軍以此不能南下、遂退駐魯邊、靜俟後命進攻、及陳調元回徐後、始派人將鐵路修復、導引奉軍南下、並親向奉軍官長道歉、雙方誤會、始得冰釋、現奉軍第二軍長張宗昌、爲整頓起見、昨特派第一軍董執法官、在鹽城組織臨時執法處、遇有兵士在外騷擾、及不執行爲、即解送該處、嚴重懲辦、以儆效尤、鄭士琦以奉軍已陸續南下、蘇魯邊界、亟須嚴密防衛、昨特電飭第五師及第七旅各抽調兵士兩團、合組一旅、南下警備、聞此項軍隊、現已下令集中、大約日內即可開拔云、

啟者本藥行爲維持祖國藥業利權起見特集合全國同志暨族外僑胞羣策羣力創辦本藥行爲廣義之營業推銷土產生熟藥材改良製造膏丹丸散用中藥仿西法煉爲藥水藥粉各種利用藥料兼製修飾化妝品物計耗資本一百萬元分爲二十萬股每股銀五元計經向香港政府請准註冊爲股份有限公司總行設於香港并於德輔道中門牌三百零八號設有總寫字樓主館號及製造廠則設於廣州市杉木欄門牌廿三號主廿五號自置舖然爲推廣營業俾族外僑胞得以沾利益起見特於南洋之(石叻)(檳城)(吉隆)(怡保)各埠分設辦事處以資推廣而利進行現各辦事處經向當地政府請准備案茲訂本月廿七號即夏歷十二月初二起開始招股期以三個月止截股息按週息一分計算由繳交股銀日起息凡我僑胞諸君熱心振興祖國實業維持藥業利權者尙祈踴躍認股以免額滿見遺如欲取閱招股章程請向各辦事處或各代收股銀處取閱可也

▲本公司各埠辦事處臨時職員芳名列

(省港) 梁少侶 歐丹林 譚偉生 鄭茂之 鄭淑平 李伯陶 蕭少泉 梁澤森 趙冠明 譚海夫 阮耀康 蕭文泉

(石叻) 何仲英 鄭秀謙 梅國良 黃植南 李榕卿 庇能 楊碧達 傅聘莊 朱和樂 黎健行 岑錫祥 (吉隆) 劉贊臣 歐陽雪峰 何森池 黃祖耀 辛厚慈 (怡保) 張鏡如 葉瑞生 陳達初 郭清漢 陳耀煌 吳榮琛 李仕榮 葉春譜 李清溪 陳德熾 朱碧南

南洋股務總調查員 李清溪 陳德熾 葉春譜

駐叻辦事處 兼收股處 玻璃後口羊城保險公司內 駐檳辦事處 兼收股處 港仔口羅廣生內 駐怡保辦事處 兼收股處 洛士街廣益棧內

總收股銀處 廣州市杉木欄本藥行門牌廿三至廿五號

▲各埠代收股銀處列

(廣州市) 廣東銀行 遠東銀行 南方銀行 西濠酒店 萬國銀行 辦房

(香港) 廣東銀行 東亞銀行 金陵酒家 (石叻) 明華銀行 民興公司 (馬六甲) 明新公司 廣源金舖 民興藥房(小坡) (麻坡) 天福隆 (柔佛) 星羅公司藥房 (庇能) 和豐銀行 碧達公司 廣源金舖 (吉隆坡) 廣益銀行 運懷行 合境公司 (芙蓉) 合記公司 (彭亨立啤) 維新當 (巴生) 廣利號 南興號 寶成公司 (怡保) 廣承隆公司(太平) 信友酒莊 (和豐) 廣承隆公司(金寶) 利昌號 有限公司謹啟

民國十四年一月二日 中國神農氏中西藥行有限公司謹啟

Robinson & Co Ltd
(Incorporated in Singapore)

欵式新合及獨一無二之最上等漆油桃木櫥形留聲機高有卅五英寸闊廿九英寸深二十英寸有電鍍及燒青之配置物內部有流動筒又有針碗爲放置新針及已用過之針收藏留聲碟之架能容四十八片碟有鎖配置於蓋上有一英寸二五之雙發條動機新式十二英寸能轉動之自動擊止機連率節制機自動速率表（其主人之聲）特大尖銳聲音及波子孔并配有尖銳（高士歷）等聲

〔其主人之聲〕

欵式第二百五十號桃木發條者價銀三百四十元
欵式第二百五十號橡木發條者價銀二百八十元



乃用桃木塗油之實心桃木箱底十六英寸

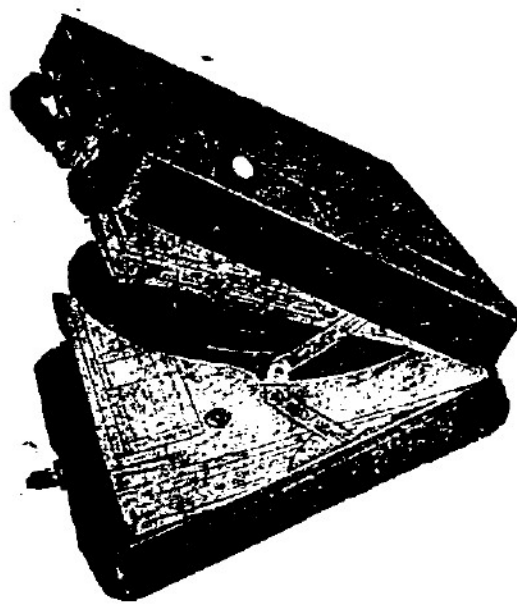
半高七英寸半電池配置物木高直徑二十

四英寸一英寸之三重發條動機十二英寸

能轉動之速率節制機〔其主人之聲〕尖銳

聲音與「高士歷」等聲「其主之聲」「特別」

【第二號】聲箱價銀一百四十五元



英寸者六元

1



2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841

本號存有一大幫英真號之碟請快來選

施龍氏立即見功



風濕骨痛 尾龍骨痛 腰痛 呻吟極苦者 又或骨節痛
無名腫毒 腦炎 諸般痛楚者 可急用施龍氏葯油
Sloan's Liniment. 以治之

此奇效止痛油四十年來救治萬千人神乎技矣！以些少搽在患處與奮直攻而痛即止。如有魔術然誠不可不預置一瓶。以備急需用時不必搓擦自然直通痛楚之處。

老人及痛苦之福星

施龍氏止痛藥油也。

Sloan's Liniment (Kills Pain)

聘請教員

擬要聘請校長兼教員一位以國語教授普通各科具有管
理中學或師範畢業者爲合格薪金從優如願屈就斯席者請
函內將履歷住址寄交武昌吉智律本校經理廣成興號收俾
函選定後想不一作復此啟

本校師範中學小學暨半日半夜（半夜補習班分國文國語英語三種編制爲方便來學者起見每星期上課三晚或六晚或六晚中兼學兩科一任選擇）各補習班均招插班生免費上課該班半夜義學均於本學期添開新班工讀班并增設紙盒工有志願入本校各該肄業者可先期到校開新班工讀班一月三十一日上午九時入校各該肄業

陳子榮啟事

余自壯年南渡經營商業所有開創新加坡糧米朱律門牌二百零一號四順號香油出水九思退養理閩三十餘載餘年已老耄榆晚景不堪勞力早水退養理閩三十餘載間將余手創各處生理及內外購置田園舖屋產業分給長子鴻達次子鴻藻三子鴻藩四子鴻業五子鴻創分別長男鴻達外親立分勞交執在養老之需又撥一份生理留預給余妾董紅桃受用三份余既次意家而南洋生理已賄歸長男鴻達承受按照四順股份余留三份及預給黃氏所得一份五厘共四份五厘全數折出於民國十三年癸亥陰歷二月三十日即英一九二四年二月四號截止清算所有四順號生理傢私貨物店底份下應得母利一切以及樹德堂寄存四順號銀項概行收回無遺後四順號生理歸由長男鴻達承受管正他日營業盈虧概歸鴻達自任與余及董氏無涉誠恐內外未及週知特登報章聲明以免後論此白

潮安菴埠陳子榮暨妾董紅桃啟

民國十四年一月十三日

●養正學校招生

範中學小學暨半日半夜（半夜補習班分國文國語英語三
爲方便來學者起見每星期上課三晚或六晚或六晚中兼學
任選擇）各補習班均招插班生免費工讀生暨半夜義學均
期添開新班工讀生並增設紙盒工有志願入本校各肄業
期添開新班工讀生並增設紙盒工有志願入本校各肄業

(亦紫)

籌辦建設祖祠及塚地廣告

恩者本公所曾於舊歷九月初七日特開全體議事會公舉主席李碧
 福君倡議建設李氏祖塋及塚地于星加坡各事宜業經到會諸同人對
 贊同此舉正在籌辦伊始諸項頭鉅無量南洋各埠凡屬同宗之人宗
 此宗祠塚地二項實有不容稍緩幸解義囊協力贊助以期眾志成城
 而使吾宗人咸受永久無疆之幸福也跋于望之矣
 民國十三年十二月三日 住星加坡隴西公所諸同人啟

西公所職員表

本公司於舊歷九月初七日特開全體選舉會茲將選舉本屆職員芳

名列左
正總理 李碧福
副總理 李振殿
庶務員 李清發

協理	李肇基	查賬員	李成嘉
李俊承	李華春	李懷宗	李天來

議員
李國起
李清

李悟成
李桂清
李必
李丕

李茂昌 李樵

李人懷 李
李春風 李
李開

書記兼收捐員 李大維
民國十三年十二月二日

新禧

廣州老威藥房鞠躬

215 South Bridge Road Singapore
電話七五八
王司理

總局正主席陸逢山 副主席曾隆藩
總監督鄧仲樸 總局司理余竹生

(Incorporated in Hong Kong)
 Took On Assurance Co., Ltd., 28 South Canal Road

總代理 會豐商店

他反對... (Main news article text continues in columns)

新濟世
補腎藥精
服補腎藥精如龍虎
精神突發 如龍如虎 返老還童 靈驗之翁 補腎藥精 首屆
其功 諸君服此 多產神童 每樽定價 英洋一元
○主治各症非常靈效
腎虧虧損 腰膝無力 精神短少 腦弱善忘 少年虧損
老人虛弱 不論男女 諸虛百損 均皆合用 其效如神
南洋總代理處 石叻松栢街衛安公司

司公安
此膏專治... (Advertisement text for An Gong Si ointment)
凡患此症者... (List of symptoms and treatments)

司公安
此膏專治... (Advertisement text for An Gong Si ointment)
凡患此症者... (List of symptoms and treatments)

The Asiatic Petroleum Co
Has the right oil For every kind
of Lubrication at the right price.
The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.
(Incorporated in England)
亞細亞石油有限公司
本公司現
有一切之
油機車油
適合於一
切機器之
(宜相格價)

倫敦商務指南
即人名錄 已出版
本指南係由倫敦商務指南有限公司編纂...
The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane, London, E.C. 4.
倫敦只治街倫敦商務指南有限公司
一九一九年八月十九號

孫氏專門眼科
不用刀針
能脫眼膜
各埠並無分設醫館
諸君注意提防假冒
石叻大馬路會豐商店 庇能新街中法藥房

羅奇生廣告
馬嘜 紅烟 馬嘜 名茶
羅奇生
本號自製... (Advertisement for Luo Qi Sheng products)

Glaxo
牙力蘇含有組織
肌肉與骨質...
孩小麗美蘇力牙造構

有郵局
本局代辦... (Advertisement for a post office service)
石叻大馬路會豐商店 庇能新街中法藥房

聞因與舊會長丘某有狼狽爲奸情事，被縣城商號聯名向總部呈控，現總部已飭縣查明辦理云。

(令各鄉興辦學校)饒平縣教育局長郭謙受，以年來地方多故，學務廢弛，現擬定興辦學校章程六條，嚴令各鄉紳耆興辦學校，並限期報告成立，以便派員前往查考。

(附加花捐爲清道費)饒平黃岡分所長胡祖舜，現呈縣准予附加該區花捐爲清道費，經許知事批示照准，並佈告抽收。

大瓶六毫 中瓶三毫半 小瓶二毫半

此粉乃歐西各國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗認為最合衛生之香粉如有熱癩多生皮膚痕癢等患擦之無不且此粉幼滑而爽能令肌肉生潔潔留香諸公試之

每盒連珠五毫

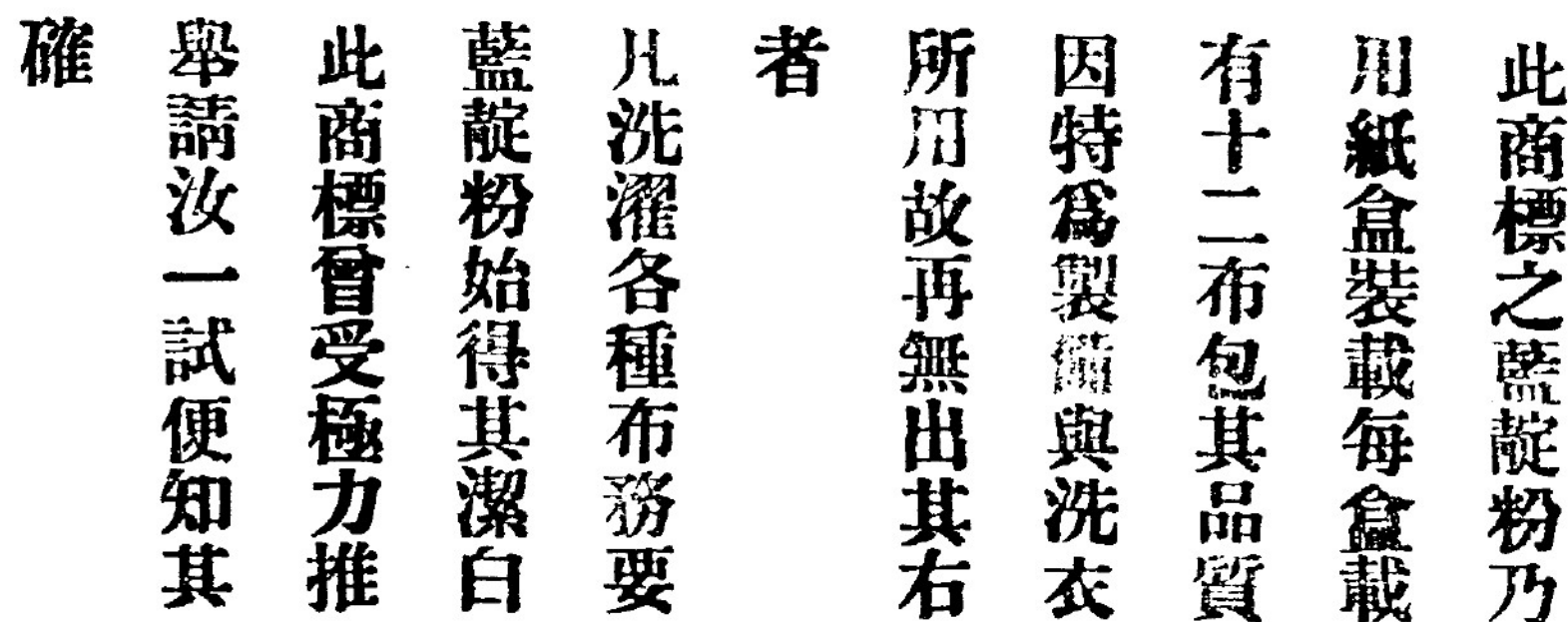
雙妹牌超等爽身粉

身粉之製用為男婦孩提日用所必需其粉幼潔香滑加以紫蘭花香料配以皮膚藥物凡有火瘡熱癩等患擦之即愈若用以塗面身尤為清爽日用要品豈可小哉每瓶價銀五毫

香港廣生行

[illegible]

用以清潔白麻布



司公士則廉威理代一唯

止痛萬靈丹之寶貴，立能除病，勢勝過佩珍珠寶玉之在身也。治風痺、風濕、頭痛、頭刺、骨節疼痛、山嵐、陣氣、頭暈、眼花、年寒、年熱、惡寒、惡熱、小腸氣痛、心氣肚痛、一服立能消病。故有萬靈丹之名也。居家旅行，或開山採礦，或勞動各界，均宜佩一包，已服以備出入，親朋各有之，病遇服此片立愈。誠濟世第一之仙丹也。每服收銀一毛，每包一打收銀一元。合發會李氏肚瘕十年，荷蒙何洛廷先生萬靈丹止痛，服先生之藥而痊。

炮排坡阿也先生周身腫痛，癱瘓，危萬，荷何洛廷先生治痊。陳洪昨歲紹陽經已兩次，今年蒙何洛廷先生萬靈丹夾藥而痊。李寬勝癆瘵，澤潘年哮喘，均賴服萬靈丹而愈，特為證驗。蔡仲吳敬頌，刺年熱年寒，服此萬靈丹而痊。萬靈丹之功大矣。此片

能續命之良藥，除花柳之聖手。

予林釀泉因二月初二小腸氣痛三子抽吊痛不堪夾之頭刺骨痛
今何洛廷先生治好我無以為謝謹泐忱佈邇來所荐各友一病以癒
吐血久咳骨痛均蒙先生治好此證先生有秘製多男丸欲求子者請
注意每料叻銀廿五元

頭痛骨痛小腸氣痛立即消除

予尹耀蘭工客慘受傷久久咳嗽不覺多年蒙何洛廷先生治痊手
患驚指下生囊瘰癧吐血蒸蒸黃先生續我之命也德同二天謹泐報仇
予成漢園昔在上海椰叻思多年到叻手足骨痛未能作工蒙何洛廷
先生醫痊德感難忘此佈 予何坤寓小坡免實的心義生樓上因上
年癱瘓纏綿歲月周身疼痛荷何洛廷先生治痊謹登報端俾有病者
知先生之名醫也

心忙腦亂幸遇良醫小兒驚痾得遇生母

黃耀山即黃妹也業茶棧問話質紙船因身體氣血虧少心志騷亂
夜弗成眠心煩時痛已醫多年不效今蒙何洛廷先生診治前月
小兒驚危亦得先生之保全也先子黃萬家生佛特字報盛
先生診治時間每早由八點前至五點後均在在小坡大馬路三百

◀ 灰毛紅標牛水 ▶

口惟目欲豐常貨一門東期每
 貨一可知名足存到有答由二
 商入詢價貨時新臘蘇巴星



星洲雅吉四十號
慕蘇嗎打喇有限公司
電報地址波深美 電話三百五十六號
Sole-Importers
Borneo Sutra Trading Co., Ltd.
40 The Arcade, Singapore.
Telegraphic Address—Borsunmy Telephone No. 356

滙香港 銀行 掛牌 百圓貼銀行 五 角

匯汕頭	兌現(七) 百圓貼行 十圓
匯廈門	銀行掛牌百圓貼行 六角二占半
匯福州	銀行買銀百圓貼行 一圓二五
匯安南	銀行掛牌百圓貼行 八角七占半
匯上海	銀行掛牌每百圓值 七十三兩二五
匯日本	銀行掛牌每百圓值 一圓四占半
匯呂宋	銀行掛牌每百圓值 一圓半
匯暹羅	銀行掛牌入找每百銀值 七十九兩五角
匯仰光	銀行掛牌每百圓值 一百一十盾
嗎呂勝	
高浪霧	
匯紐約	銀行掛牌每百圓值 五十五圓八七五
匯雪梨	銀行掛牌每圓值 三司令三扁三五
嘉吉打	銀行掛牌每百圓值 一百一十五盾三五
匯望眉	
▲印度盾▼	每百盾值 六十四圓四一
匯檳城	銀行掛牌每百圓貼行 二角五占
嘉勝吧	銀行掛牌每百圓值 一百四十盾
匯泗水	
▲爪哇盾▼	每百盾值 六十一圓四三
三吧壟	銀行掛牌每百圓值 一百零九盾三五
匯倫敦	現銀票[易]中圓值 三司令四扁七三
葉金每望角	六十七圓五角
英國金盾每個	九圓二角
花旗金盾每個	十圓五占
▲銀價市情▼	今天 價二扁五一六
首錫庫	今天 價一百三十四圓
(昨天)	價一百廿一圓五角
	免一百二十五丹

甘蜜	一十八圓	食一號蜜	無兌	食二號蜜	無兌	食三號蜜	無兌	白椒	卅九圓半	本地烏椒	二十圓半	一號椰干	十二圓三角	二號椰干	十二圓一角	幼丕	七圓二五	中粒	九圓	幼粒	九圓	碩我粉	六圓六五	中庄粉	六圓五五	碩我粉	六圓五五	巨港冬	十二圓七五	二號冬	十圓五角	萬惹冬	十圓五角	青仔越	九圓	二號冬	十圓四角	吳號新	十圓四角	粗花糖	八圓五角	廿號赤	十四圓四角	幼花糖	一司令五 運二五	英國乳樹	三角五占七五	美國乳樹	五角九占	一號白布	五角九占半	二號白布	五角八占	三號白布	五角八占半	四號白布	五角六占半	五號白布	五角四占半	烏細布	五角五占
----	------	------	----	------	----	------	----	----	------	------	------	------	-------	------	-------	----	------	----	----	----	----	-----	------	-----	------	-----	------	-----	-------	-----	------	-----	------	-----	----	-----	------	-----	------	-----	------	-----	-------	-----	-------------	------	--------	------	------	------	-------	------	------	------	-------	------	-------	------	-------	-----	------

一號白	光縐	六角	三花面	白縐	五角三占半
二號	白縐	六角兩鐮	號		五角四占
一號花面	煙片	五角七占半	團	縐	五角六占
二號花面	煙片	五角九占半	烏	縐	五角七占半
三號花面	煙片	六角兩鐮	吉聖江沙	白	五角三占半
一號光面	白片	五角六占半	峇株	白片	四角兩鐮
二號光面	白片	五角八占半	乳絲	縐	四角二占
三號光面	白片	五角三占半			三角六占
		五角四占			三角九占
		五角九占			三角四占半
		五角七占半			五角五占半
		五角八占半			

△輪船入口▽

[illegible]

謹防肺病之症

肺為清金畏火者也春本發生往往火上升清金被剋而咳嗽喘急之症作焉今春更有險症發見喉不常木火升發之機轉被遏抑鬱之愈甚發之愈烈而呼吸器受病愈危近時中西醫士調查報告患喉病喉痺及肺病者甚多近時中西醫士調查報告患喉病喉痺及肺病者甚多近時中西醫士調查報告患喉病喉痺及肺病者甚多

肺助呼吸香膠
喉症嗽口水藥水
上海四馬路五洲大藥房

自來血治面黃肌瘦頭暈耳鳴的聖藥

大每瓶二元 每打廿元 小每瓶一元二 每打十二元



腰骨疼痛 手足酸軟
身體虛弱 氣虛血少
面黃肌瘦 眼目暈花
病後失調 童孩瘦弱
老人血衰 壯年勞傷
勞心過度 婦女經痛
酒風脚痛 腎虧耳鳴
諸虛百損 已傷吐血
已上諸症之人不可不服自來血因其功效有反弱為強之能之故也

會豐商店

南洋總代理 石叻 庇能 怡保

民國元年二月廿二日

表 醫 一 國 中

<p>寶 鑑 醫 生 三 前在福建漳州府文儒官醫院 年 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>	<p>堂 壽 仁 伍 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>	<p>出 福 李 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>	<p>國 紹 康 醫 中 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>	<p>藥 妙 一 第 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>	<p>和 敬 李 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>
<p>玉 江 醫 中 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>	<p>源 有 會 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>	<p>以 職 醫 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>	<p>源 有 會 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>	<p>以 職 醫 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>	<p>源 有 會 本 堂 內 外 全 科 醫 治 諸 症 之 症 無 不 藥 到 病 除 寓 西 門 街 六 十 八 號 本 生 堂 內</p>

除痰止咳之良劑

聖賢治門事

總發行

星架坡松柏街第七號

售代有均店商房藥華各

主治

感冒風寒咳嗽	日夜連聲咳嗽	男女老年咳嗽	肺癆肺痿咳嗽	咯血內傷咳嗽	小兒積滯咳嗽
肺熱痰火咳嗽	少卑鬱熱咳嗽	喉癢虛寒咳嗽	痰喘氣促咳嗽	痰濕氣滯咳嗽	婦人陰虛咳嗽

本公司接洽乃是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

注意提防假药

朱
普濟水

● 廣告商標

粵中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒細而色白長而此米所
 開閩中米澤又極潔淨且香甘適口同一米量而此米所
 別庄貨獨多是以人皆樂購用之銀碼最夥此米來叻向來出
 粵祥和一家經理并無分託他人若更精備求並益潔真認別

民國十四年五月廿九日

壳仔膏

● 壳仔醬之聯妙用 (一) 用不飽和脂肪酸)

一虎仔膏有拔銀生肌之功凡外科毒症初起時或紅腫或膿血淋漓或流黃水皆由毒盛所致將此膏敷患處能使汚穢淋漓膿血盡去一經毒氣拔出新生肌

一虎仔膏有口渴度之妙用每對於一切外科花柳毒症凡疳疔瘰癧等症破爛不堪或歷久不能收口者將此膏敷抹

一虎仔膏有止痛之能力如疔瘡癰癤一切外科瘡腫凡患處痛不可忍有如針刺刀割將此膏敷抹後登即止痛効如神

一虎仔膏有退紅消腫之靈驗如被火燒傷及虫毒咬傷無論紅腫癢痛或此膏敷擦絕無痛苦一日數次定能使紅腫消去癢可止

婦人如驗誠不爽也之有患斯病者盡一試購用

本堂從新發明製造一種神效藥水專治陰陽癰對門

皮鮮麟金銀其毛蝦紅皮蝦乾蝦濕蝦白蝦腐蝦醬此新水
有殺菌止落性質功效靈驗隨隨愈真皮膚病小二之聖藥也

何長春 永生堂 萬春堂

萬川棧 昌和 周蘭記

坡外埠客
 客棧肥麟愛留
 怡茂萬合
 坡外埠客
 客棧肥麟愛留
 怡茂萬合

許君英才專醫六畜瘟疫
頗稱得力到處遊行
醫無虛日所獲醫資
足供俯仰之求及虎
標萬金油暢銷寰球其
神效兼能醫治六畜瘟疫
中外人士以萬金油價
廉而功尤速一遇瘟疫
均購萬金油治之許

人才遂無人問津矣

A black and white illustration of a woman in a bonnet and dress sitting at a table, looking at a large, ornate book or document. The book has a decorative cover with a portrait. The woman is holding a quill pen over the book.

而不知變通者鑑諸

於是生涯寂寞 口食維艱 以爲前亨後困 殆關命運 見有相命者趨前請卜 相命者知其醫壽多年 中途落魄 謂君命運受困 乃因不知變通 若遇醫壽之藥 改用虎標萬金油 而外不令人知之 則功倍而本不多 不惟行且復業 且將有力無二耳

鷄鳥

廣州市

調經活血
婦科聖藥



調經必用甘芳
壯痛經痛
山崩漏及四肢
者病後久補氣
一服封丸能百
扶而尤以補
月事不調
行前壯痛
花陰寒潮熱
吐痰涎傷胎
坐臥不安
易孕孕胎
均能奏效

寶也
市樂欄街敬和堂

鄧州武城街五洲藥房
梧州會館街五洲藥房
桂林十字街五洲藥房

柳州小南門五洲藥房
南寧倉西門五洲藥房

100

總經理石叻大馬路合豐商店

里